第十五屆國際語言學奧林匹亞

愛爾蘭 都柏林 2017年7月31日-8月4日

團隊賽題目

以下是部分87個「繪文字」(emoji)及其印尼語描述,依字母順序排列.某些繪文字對應多個描述.某些繪文字不匹配任何描述.

- (a) 將繪文字與描述予以對應.
- (b) 用印尼語描述不匹配任何現有描述的繪文字.
- (c) 儘可能多的解釋本題中出現的印尼語單字.
- (d) 簡要解釋本題所涉及的印尼語文法.

△ 印尼語屬於南島語系馬來-玻里尼西亞語族馬來語支. 在印度尼西亞和東帝汶, 約有 23 000 000 人使用該語言. ——Boris Iomdin

正體中文: 曹起瞳.

BV kotak-kotak AA awan hujan AB **barat** BW kue AC barat daya BX kue ulang tahun AD barat laut BY lingkaran biru AE berdansa BZ lingkaran hitam CA lingkaran merah AF berenang AG berhenti CB mata-mata AH berjalan CC medali perunggu berputar-putar CD payung dengan tetesan hujan ΑI bola dunia dengan garis meridian payung di tanah CE AK bola tangan CF pejalan kaki dilarang masuk AL buku merah tertutup CG penggaris AM buku terbuka CH penggaris segitiga AN daur ulang perahu CI AO di bawah delapan belas tahun dilarang CJ perahu cepat AP dilarang CK peta dunia AQ dilarang masuk CL segitiga hitam CM surat cinta AR dilarang merokok AS dilarang putar balik CN tanda panah kanan CO tanda panah kanan atas AT dua mata AU garis bergelombang CP tanda panah kebalikan arah jarum jam AV gembok terbuka CQ tanda panah kiri AW gembok terkunci dengan kunci CR tanda panah kiri atas AX hati hitam CS tanda panah kiri bawah AY hati yang berdebar-debar CT tanda panah searah jarum jam CU telapak tangan terbuka AZ hati yang terpanah cinta BA isyarat kemenangan CV telapak tangan terbuka dengan jari rapat CW tidak bicara BB isyarat oke CX tidak mendengar BC isyarat tidak CY tidak terkunci BD jabat tangan BE jam delapan CZ timur BF jam dua belas tiga puluh menit DA timur laut DB tombol berhenti BG jam pasir DC tombol maju cepat BH jam sebelas jam sepuluh DD tombol mundur ΒI jam tangan DE tombol mundur cepat ΒJ BK jam tiga DF tombol putar BL jejak hewan DG tombol ulangi BM jejak kaki DH wajah berkacamata hitam BN juara ketiga DI wajah dengan mata ke atas DJ wajah dengan mulut terbuka BO kaca pembesar DK wajah dengan mulut tertutup rapat BP kacamata BQ kepala berbicara DL wajah diperban di kepala BR kereta bawah tanah DM wajah tanpa mulut BS kotak hitam DN wajah terbalik BT kotak masuk DO wajah tersedu-sedu

BU kotak surat

1.	2.	3.
4.	5.	6.
7. ←	8. 👣	9.
10.	11.	12.
13. 🔨	14.	15.
16. 🗷	17.	18.
19. 🗹	20.	21.
22. 🛮	23.	24.
25.	26.	27.
28.	29.	30.
31.	32.	33.
34.	35.	36.
37.	38.	39.
40. ►	41.	42.
43.	44.	45.

46.	47.	48.
49.	50.	51.
52.	53.	54. ♥
<i>55.</i> →	56.	57.
58.	59.	60.
61.	62. 🖖	63.
64.	65.	66.
67.	68.	69.
70.	71.	72.
73.	74.	75.
76.	77.	78.
79.	80.	81.
82.	83.	84.
85.	86.	87.